

مقدمه الرسالة

¹بولس، اسير يسوع المسيح، وتيموثاؤس الاخ، الى فيليمون، المحبوب والعامِل مَعًا،² والى ابنته المحبوبة، وأرخيبس المتجنّد مَعًا، والى الكنيسة التي في بيتك،³ نعمة لكم وسلام من الله أبنا والرب يسوع المسيح.

⁴أشكر إلهي كل حين ذاكراً إياك في صلواتي،⁵ سامعاً بمحبّتك والإيمان الذي لك نحو الرب يسوع ولجميع القديسين،⁶ لكي تكون شركه إيمانك فعالة في معرفه كل الصّلاح الذي فيكم لأجل المسيح يسوع. لأن لنا قرحاً كثيراً وتعزّة يسبب محبتك، لأن أحشاء القديسين قد استراحَت بك، أيها الاخ.

وساطة الرسول من أجل أنيسيمس

⁸لذلك، وإن كان لي بالمسيح ثقه كثيره أن أمرَكَ بما يليق،⁹ من أجل المحبة أطلب بالحرّي، إذ أنا إنسان هكذا تطير بولس الشيخ والآن اسير يسوع المسيح أيضاً.¹⁰ أطلب إليك لأجل ابني، أنيسمس، الذي ولدته في قيودي،¹¹ الذي كان قبلاً غير تافع لك ولكنه الآن تافع لك ولي،¹² الذي ردّته، فاقبله الذي هو أحشائي. الذي كنت أشاء أن أمسكه عندي لكي يخدمني عوضاً عنك في قيود الإنجيل،¹⁴ ولكن يدون رأيك لم أرد أن أفعل شيئاً لكي لا يكون خيرك كأنه على سبيل الإضطراب بل على سبيل الاختيار.¹⁵ لأنه ربّما لأجل هذا افترق عنك إلى ساعه لكي يكون لك إلى الأبد،¹⁶ لا كعبد في ما بعد بل أفصل من عبد، أحم محبباً، ولا سيماً إليّ، فكم بالحرّي إليك في الجسد والرب جميعاً.¹⁷ فإن كنت تحسبني شريكاً فاقبله تطيري.¹⁸ ثم إن كان قد ظلمك بشيء أو لك عليه دين، فاحسب ذلك عليّ.¹⁹ أنا بولس كتبت بيدي، أنا أوفي، حتى لا أقول لك إنك مديون لي بنفسك أيضاً.²⁰ نعم، أيها الاخ، ليكن لي قرح بك في الرب، أرع أحشائي في الرب. إذ أنا واثق بإطاعتك، كتبت إليك عالماً أنك تفعل أيضاً أكثر ممّا أقول.

توصيات الرسول الأخيرة

²²ومع هذا أعيد لي أيضاً منزلاً، لأنّي أرجو أنني بهلوانكم ساوّهت لكم.²³ يسلم عليكم أبفراس، المأسور معي في المسيح يسوع،²⁴ ومزفيس وأرسنترخس وديماس ولوقا، العاملون معي.²⁵ نعمة ربنا يسوع المسيح مع زوجكم.

مقدمه

¹بولس، اسير مسيح عيسى و تيموثاؤس برادر، به فيليمون عزيز و همكار ما،² و به ابنته محبوبه و أرخيس همسپاه ما و به كليساىي كه در خانهات مى باشد.³ فيض و سلامتى از جانب پدر ما خدا و عيسى مسيح خداوند با شما باد.

⁴خداى خود را شكر مى كنم و پيوسته تو را در دعاهاى خود ياد مى آورم،⁵ چونكه ذكر محبت و ايمان تو را شنيدهام كه به عيسى خداوند و به همه مقدسين دارى،⁶ تا شراكت ايمان مؤثر شود در معرفت كامل هر نيكوبى كه در ما است براى مسيح عيسى.⁷ زيرا كه مرا خوشي كامل و تسلى رخ نمود از محبت تو، از آنرو كه دلهائ مقدسين از تو، اى برادر، استراحت مى پذيرند.

تقاضای پولس برای أنيسيمس

⁸بدین جهت، هرچند در مسیح کمال جسارت را دارم كه به آنچه مناسب است تو را حكم دهم،⁹ ليكن براى محبت، سزاوارتر آن است كه التماس نمايم، هرچند مردى چون پولس پير و الآن اسير مسيح عيسى نيز مى باشم.¹⁰ پس تو را التماس مى كنم درباره فرزند خود، أنيسيمس، كه در زنجيرهاى خود او را توليد نمودم،¹¹ كه سابقاً او براى تو بى فايده بود، ليكن الحال تو را و مرا فايده مند مى باشد؛¹² كه او را نزد تو پس مى فرستم. پس تو او را بپذير، كه جان من است.¹³ و من مى خواستم كه او را نزد خود نگاه دارم، تا به عوض تو مرا در زنجيرهاى انجيل خدمت كند،¹⁴ اما نخواستم كارى بدون رأى تو كرده باشم، تا احسان تو از راه اضطرار نباشد، بلكه از روى اختيار.¹⁵ زيرا كه شايد بدین جهت ساعتى از تو جدا شد، تا او را تا به ابد دريابى.¹⁶ ليكن بعد از اين نه چون غلام، بلكه فوق از غلام، يعنى برادر عزيز خصوصاً به من، اما چند مرتبه زياتر به تو، هم در جسم و هم در خداوند.¹⁷ پس هرگاه مرا رفيق مى دانى، او را چون من قبول فرما.¹⁸ اما اگر ضررى به تو رسانيده باشد يا طلبى از او داشته باشى، آن را بر من محسوب دار.¹⁹ من كه پولس هستم، به دست خود مى نويسم، خود ادا خواهم كرد، تا به تو نگويم كه به جان خود نيز مديون من هستى.²⁰ بلى، اى برادر، تا من از تو در خداوند

برخوردار شوم. پس جان مرا در مسیح تازگی
 بده.²¹ چون بر اطاعت تو اعتماد دارم به تو می‌نویسم،
 از آن جهت که می‌دانم بیشتر از آنچه می‌گویم هم
 خواهی کرد.

توصیه‌های پولس

²² معهدا منزلی نیز برای من حاضر کن، زیرا که
 امیدوارم از دعا‌های شما به شما بخشیده
 شوم. ²³ ایفراس که در مسیح عیسی همزندان من
 است، و مرفس²⁴ و آرشترخس و دیماس و لوقا
 همکاران من تو را سلام می‌رسانند. ²⁵ فیض خداوند ما
 عیسی مسیح با روح شما باد. آمین.